

БЮЛЕТЕНЬ

СОВЗУ УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ НІМЕЧЧИНИ
НЕПЕРІОДИЧНИЙ ЖУРНАЛ СУСОН-у

Ч.1

М Ю Н Х Е Н

1950

КОМУНІКАТ

В зв'язку з перенесення осідку ЦЕСУС-у з Мюнхену до Парижа відбувся 24.грудня 1949 р. в Мюнхені Основувчий 3"їзд Союзу Українських Студентських Організацій Німеччини /СУСОН/, в якому взяло участь 23 делегати з 11-ти Студентських Громад Німеччини.

3"їзд заслухав реферат п. д-ра Данилюка - "Перспективи Українського Студентства в Німеччині", над яким відбулася довга і змістовна дискусія, опрацював статут та вибрав керівні органи СУСОН-у.

До керівних органів увійшли:

УПРАВА: Голова:

Заст.голови:

Секретар:

Орг.референт:

Реф.студій та культ.-сусп.

справ:

Реф. преси:

Реф. міжнародних зв'яз.

Реф. фінансів:

чл. секції

КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

Голова:

Члени:

Заступники:

ТОВАРИСЬКИЙ СУД:

Голова:

Члени:

Заступники:

Зарічний Василь /Бонн/.

Дорожинський Павло /Мюнхен/.

Бачинський Євген /Бонн/.

Філь Микола /Мюнхен/.

Свідерський Мирон /Клявсталь/.

Кравчук Микола /Мюнхен/.

Сташко Микола /Бонн/.

Чорний Іван /Мюнхен/.

Зарабани Б.

Гловяк Зенон /Дармштadt/.

Когут /Ерланген/.

Шутка Антін /Ганновер/.

Трусевич П. /Тюбінген/.

Д-р Феденко Б. /Ерланген/.

Кушнір

Бендер і Дейнека.

Мгр.Тесляк Осип.

Паламар Михайло.

Місцем осідку Союзу Українських Студентських Організацій Німеччини вибрано місто Бонн.

Рішенням Громад Брит.Зони ліквідовано УСПАЗ, майно якого переходить до СУСОН-у.

3"їзд вислав привіти до Української Автокефальної Православної Церкви, Української Католицької Церкви, Української Головної Визвольної Ради, Української Національної Ради, Комісії Допомоги Українському Студентству, Центрального Представництва Української Еміграції, до німецького Міністерства Внутрішніх Справ і до Союзу Німецького Студентства /Ф.Д.С./

За Президію 3"їзду:

Голова:
/-/ Зарічний Василь

Секретарі:
/-/ Вохно Катерина
Штендера Євген

---oOo---

СТВОРЕННЯ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ НІМЕЧЧИНИ

/виписки з протоколу 3"їзду/

Дня 24 грудня 1949 р. відбувся в Мюнхені в Студентській Оселі Фюріхшупф Основувчий 3"їзд СУСОН-у. 3"їзд почався о год. 10-ій і тривав повних 12 годин. В 3"їзді взяли участь 28 делегати, що репрезентували 11 Студентських Громад в Німеччині.

3"їзд відкрив орг. референт ЦЕСУС-у друг Гута, а на предсідника вибрано п. Зарічного Василя /Бонн/.

На порядку дня учасники прослухали реферату першого місце голови ЦЕСУС-у п. д-ра Данилюка на тему: "Ситуація і перспективи Українського Студентства в Німеччині."

В своїому рефераті прелегент порушив такі теми:

1. Потреба створення 2-3 студентських осередків в Німеччині, що є кращим з огляду на важкі умови студій, тяжкі матеріальні труднощі, малі перспективи праці в будуччині, денационалізація студентства, незavidність долі оставчих студентів в Німеччині.

2. Правний стан студентства в Німеччині, потреба легалізації Студентських Громад на німецьких високих школах та нав'язання зв'язків з німецьким науковим світом.

3. Потреба об'єднання українських шкіл в одну при УВУ.

4. У виборі студій керуватись своїми заінтересуваннями йдучи за кличем: "Відповідна людина на відповідному місці". Належить звернути увагу на гуманістичні науки, бо в українській державі будуть потрібні кадри спеціалістів.

5. Врешті остання: Як студіювати? Нема грошей, а допомога КОДУС-у є невиспачаюча так, що кожен студент змушений шукати побічної праці для прожиття; оплати студій. Зокрема належить використати німецькі джерела допомог для студіюючих в німецьких високих школах.

Після реферату розвинулася жива дискусія, в якій взяли участь майже всі делегати, порушуючи цілий ряд актуальних питань та подаючи багато цікавих думок.

Дискутанти рішуче заперечили явища денационалізації серед студентства, це лише міг бути одиничний випадок, бо українське студентство національно свідоме. Однак з огляду на посилену

еміграцію повстає радше загроза ізоляції студентів від українського студентства. Тому дискусанти підносили потребу згуртувати студентство в більші осередки, зорганізувати гуртожитки, кухні та потрібно, щоб закордонське громадянство посиляло матеріальну допомогу.

Дискусанти ствердили, що українознавчі науки студіює дуже мало молоді, потрібно звернути на це увагу, зокрема КоДУС повинен для студентів українських наук підвищити стипендію.

В дискусії рівно порушено справу підвищення інтелектуального рівня нашого студентства, який не завжди є задовільний. Після дискусії забрав слово інж. Григорчук, який поінформував 3"їзд про працю "Ворлд Студентс Сервіс" і "РЕКСФОС-у". Ці дві організації старалися нав'язати з ІРО співпрацю з метою розв'язки проблеми ЛП-студентів, але це покищо не дало жодних результатів, тому, що ІРО поставилось негативно до студентських справ. Однак існує можливість відложення еміграції кожного студента на певний час, коли він є в стадії складання іспитів. Це є один успіх, що його вдалося досягнути в ІРО після довгих переговорів. По закінченні діяльності ІРО будуть можливості забезпечити певну кількість студентів стипендіями. Тепер існує можливість одержати стипендії на студії в США. Досі уділено зі сторони ВСЦ 250 і від "Пакс Романа" 260, в чому на українців припало лише 38. Це є для нас кривдним станом і цій справі потрібно приділити багато уваги та старань. Трудність цієї справи полягає в тому, що рішення про стипендії дає виключно Нью Йорк. В Канаді призначено 38 стипендій /для українців не припала ні одна/, в Англії дві для українців. Актуальною справою є музичні студії в Англії і студії в Півд. Америці, де може бути призначено кілька стипендій.

В дальшому приступлено до читання проєкту статуту. Статут прийнято, а місцем осідку товариства обрано м. Бонн.

Після цього приступлено до вибору Управи, Контрольної Комісії, Товариського Суду. Тут треба ствердити, що під час виборів керівних організацій атмосфера на залі була дещо напружена. Нарешті вибрано керівні органи СУСОН-у. Головою Управи вибрано п. В. Зарічного.

На порядку дня обговорено резолюції, привіти та загальним голосуванням затверджено.

Перед закінченням 3"їзду голова ЦЕСУС-у, друг В. Гук побажав Управі СУСОН-у багато успіхів в праці.

Новообраний голова друг Зарічний В. в своєму слові склав подяку Управі ЦЕСУС-у за ініціативу та підготовку 3"їзду, секретарям 3"їзду за їхню працю, а всім делегатам за участь.

Ми свідомі тих великих перешкод, що їх зустрічатиме Управа на своєму шляху, але ми певні, що при допомозі Студентських Громад, членства та українського громадянства вони будуть переборені.

3. Глов"як.

ЧИМ БІЛЬШЕ Є СВІДОМІСТЬ ЗРОСЛАЮЧОЇ ЛЮДСЬКОЇ ГІЛНОСТІ, ЧИМ БІЛЬШЕ ВОНА ПРЯМУЄ ДО ЛЮДЬНОСТІ, ТИМ БІЛЬШЕ ВУЧИТЬСЯ ПРАВИЛІВА РАДІСТЬ З ІСНУВАННЯ.

Б.Зенгфельдер

С Т Т А Т У Т

СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ НІМЕЧЧИНИ УХВА-
ЛЕНИЙ ОСНОВУЮЧИМ З'ЇЗДОМ, ЯКИЙ ВІДБУВСЯ 24.ГРУДНЯ 1949 Р.
В МОНХЕНІ

І. НАЗВА.

§ 1. Союз Українських Студентських Організацій Німеччини
/СУСОН/

ІІ. ОСІДОК.

§ 2. Місто БОНН.

Осідок може бути перенесений до іншої місцевості
спільним рішенням Управи, Контрольної Комісії та То-
вариського Суду.

ІІІ. МЕТА І ХАРАКТЕР.

§ 3. СУСОН - це представництво студентських організацій
Німеччини. Його завдання - нести всесторонню організа-
ційну, моральну, культурну, станову і матеріальну до-
помогу своїм членам.

§ 4. СУСОН об'єднує студентські організації Німеччини
і є звичайним правовим членом ЦЕСУС-у.

ІV. ПРАЦЯ.

§ 5. Намічену мету СУСОН досягає тим, що:
а/засуває українське студентство на терені Німеччи-
ни перед публічно-правними та громадськими чинни-
ками;
б/додає про високий культурний, моральний та інтелекту-
альний рівень студентства;
в/закладає та підтримує інституції, що діють в інте-
ресі студентства;
г/влаштує з'їзди, збори, виставки, імпрези, відчити,
анкети;
г/видає періодичні і неперіодичні публікації;
д/набуває майно, організує й веде підприємства;
е/співпрацює з чужинецькими організаціями на терені
Німеччини.

§ 6. Співпрацює в акції допомоги українському студентству
з відповідними допомоговими інституціями та ініціює
таку допомогу.

V. ЧЛЕНСТВО.

§ 7. Члени СУСОН-у поділяються на: правових і фізичних.

§ 8. Правні члени можуть бути: звичайні та надзвичайні:
а/звичайним правовим членом може бути станова ук-
раїнська студентська організація, або об'єднання
таких організацій, оснований на принципі зв'язання
з академічним осередком.
б/надзвичайним правовим членом може бути ідеологічна,
фахова, спортова і тп. організація центрального
характеру, що її фізичні члени являються заразом
членами /фізичними/ СУСОН-у.

- § 9. Звичайним або надзвичайним правним членом стає організація або об'єднання таких організацій, що їх прийняла в члени Управа СУСОН-у та остаточно затвердив 3"їзд.
- § 10. А/Звичайні правні члени мають право:
а/користати з улаштувань СУСОН-у,
б/висилати делегатів на 3"їзд,
в/вносити проекти резолюцій та побажання.
Б/Надзвичайні правні члени мають право:
а/користати з улаштувань СУСОН-у,
б/висилати одного представника на 3"їзд з дорадчим голосом,
в/вносити проекти резолюцій та побажань.
- § 11. Звичайні і надзвичайні правні члени мають обов'язок:
а/точно платити установлені 3"їздом вкладки,
б/виконувати всі постанови 3"їзду.
- § 12. Фізичним членом являється студент, член станової організації, яка є звичайним правним членом СУСОН-у. Крім активних /студіючих/ студентів членами можуть бути:
а/абсолювенти середніх шкіл, не довше як два роки після закінчення,
б/студенти, що не довше як на два роки перервали свої студії,
в/студенти, що не довше як два роки покинули свої студії.
- § 13. Фізичні члени станової організації мають право супроти СУСОН-у:
а/пасивного вибору та так активного вибору, якщо вони є делегатами на 3"їзд СУСОН-у
б/бути прийнятими на всіх засіданнях явних СУСОН-у.
- § 14. Звичайні і надзвичайні правні члени втрачають членство:
а/виступленням з СУСОН-у, або самоліквідацією, як товариство;
б/виключенням Управою СУСОН-у, після того, як 3"їзд постановою затвердив це виключення.

VI. МАЙНО.

- § 15. Майно СУСОН-у поділяється на:
А/Основне, що складається:
а/з десяти відсотків прибутків звичайних і надзвичайних правних членів,
б/з сум призначених 3"їздом.
Б/Оборотове, що складається:
а/з звичайних прибутків,
б/членських вкладок у висоті встановлених 3"їздом,
в/постійних дарів і підмог,
г/з надзвичайних прибутків, одноразових дарів,
г/з чистого прибутку від підприємств, імпрез, капіталових відсотків.

VII. ОРГАНИ.

- § 16. Органами СУСОН-у являються: 3"їзд, Управа, Контрольна Комісія й Товариський Суд.

~~5~~
УІІІ. З"їзд.

- § 17. З"їзд не найвищий орган СУСОН-у.
- § 18. З"їзд складається:
а/з делегатів з рішальним головом від звичайних прав-
них членів СУСОН-у,
б/з репрезентантів з дорадчим голосом від надзвичай-
них правних членів СУСОН-у.
Делегатом на З"їзд може бути тільки член станової сту-
дентської організації.
- § 19. Вибір делегатів переводиться на Загальних Зборах сту-
дентських організацій.
- § 20. Делегатів вибирається за принципом:
а/на кожних десять членів припадає один делегат;
нова почата десятка висилає теж одного делегата,
б/організації, що мають від 3 - 10 членів висилають
на З"їзд одного делегата,
в/організації, що мають менше 3-ох членів можуть
лучитися для висилання делегата з іншими організа-
ціями, які мають недостатню кількість членів.
- § 21. Вибори делегатів від станових студентських органі-
зацій відбуваються на основі рівного, таємного, без-
посереднього, загального та пропорційного голосування.
- § 22. Делегат має право передавати мандати письмово іншому
фізичному членові СУСОН-у.
- § 23. З"їзд приймає звіти з діяльності, змінює статут, ви-
бирає органи СУСОН-у, розглядає й вирішує інші важли-
ві справи.
- § 24. З"їзд є правосильний, коли звичайні правні члени бу-
ли повідомленні на 30 днів наперед про час, місце і
порядок нарад, та коли явилось найменше 2/3 вибраних
на З"їзд делегатів, або уповноважених делегатами.
Якщо на З"їзді не явиться приписане число делегатів,
З"їзд відбувається на 3 години пізніше, в тій самій
місцевості, в тому самому приміщенні, з тим самим
порядком нарад.
- § 25. Постанови З"їзду переводяться абсолютною більшістю
присутніх делегатів. Для зміни статуту потрібно дві
третьини більшої присутніх.
- § 26. Звичайний З"їзд відбувається щорічно. Його скликає
Управа СУСОН-у.
Надзвичайний З"їзд скликає:
а/Управа СУСОН-у,
б/Контрольна Комісія на бажання 1/4 частини звичай-
них правних членів після 50-ти днів з дня, як була
внесена їхня письмова заява.

ІХ. УПРАВА СУСОН-у.

- § 27. Завданням Управи є: керувати всіма справами СУСОН-у
та координувати діяльність його клітин.
- § 28. Управа складається з Президії та шістьох референтур.

- § 29. До складу Президії входять:
- а/Голова, що заступає СУСОН на зовні та керує його діяльністю всередині,
 - б/заступник голови, заступає його в таких справах: на доручення голови, якщо до місяця після вибору голова не перебере урядування та на постанову Контрольної Комісії,
 - в/секретар.
- § 30. До складу Управи входять такі референти:
- а/організаційний референт,
 - б/референт міжнародних зв'язків,
 - в/реф. студій та культ.-суспільних справ,
 - г/референт преси,
 - г/референт фінансів
 - д/референт суспільної опіки.
- § 31. Праця Управи та окремих референтур ведеться на основі правилника прийнятого Управою.
- § 32. Управа має право кооптувати нових членів Управи на місце вибулих, однак не більше половини свого складу. Голова не може бути кооптований.

X. КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ.

- § 33. Контрольна Комісія складається з голови, двох членів і двох заступників.
- § 43. Контрольна Комісія зобов'язана, щонайменше два рази в році перевести контроль діяльності Управи СУСОН-у.

XI. ТОВАРИСЬКИЙ СУД.

- § 35. Товариський Суд складається з голови, двох членів і двох заступників.
- § 36. Товариський Суд працює на підставі правилника затвердженого З'їздом.
- § 37. Товариський Суд вирішує:
- а/суперечки між Управою СУСОН-у та його членами,
 - б/суперечки між окремими правовими членами,
 - в/суперечки між фізичними членами різних організацій - правових членів СУСОН-у.

XII. ЛІКВІДАЦІЯ.

- § 38. СУСОН може бути розв'язаний:
- а/ухвалою винесеною 2/3 голосів присутніх на З'їзді делегатів, якщо така точка була вставлена на порядок денний З'їзду,
 - б/коли кількість правових членів стає менше двох.
- § 39. У випадку розв'язання СУСОН-у його майно переходить до ЦЕСУС-у.

МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ - ЦЕ МІСЯЦЬ ПОЖЕРТВ НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ

Р Е З О Л Ю Ц І Ї

I-го З'їзду Союзу Українських Студентських Організацій Німеччини

ВСТУП. 1/. Делегати й учасники першого З'їзду Союзу Українських Студентських Організацій Німеччини у глибокій свідомості місії українського студентства на чужині, стверджують своє прив'язання до своєї Батьківщини та висловлюють свій подив та глибоку пошану супроти своїх земляків на рідних землях, супроти молоді і своїх друзів-студентів, які в нелюдських умовах живуть і здобувають знання, зокрема в імені українського студентства в Німеччині виявляють свій подив і захоплення бійцям революційного підпілля та Української Повстанської Армії передають їм та їхньому революційному керівництву ... Українській Головній Визвольній Раді, а через них і всій Борючій Україні, свій палкий молодечий привіт.

2/. Будучи переконаним про потребу єдиного визвольного фронту українських патріотів за кордоном, делегати вважають позитивним факт об'єднання українських політичних сил біля Української Національної Ради, вітають її та закликають всі конструктивні елементи єднатися в боротьбі проти москowsько-більшевицьких загарбників за здобуття власної державності.

I. ЗАГАЛЬНІ ПОСТАНОВИ.

Делегати З'їзду визнають правильною ініціативу Управи Центрального Союзу Українського Студентства з метою скликання З'їзду представників Студентських Громад Німеччини та покликують до життя Союз Українських Студентів Німеччини /СУСОН/.

II. ОРГАНІЗАЦІЙНА ДІЛЯНКА.

1/ З'їзд уповноважує Управу СУСОНу привести до легалізації студентських товариств та Централі в Німеччині перед університетами та державними властями Західної Німецької Республіки.

2/ З'їзд стверджує потребу навіязання контакту й співпраці на академічній базі з німецькими університетськими, науковими та державними чинниками. Вважаючи, що дотеперішній стан зв'язків з німецьким світом був незадовільний, делегати доручають Управі СУСОН-у та закликають низові клітини позвавати цей відтинок міжнародної діяльності.

3/ З'їзд, проаналізувавши стан українського студентства в Німеччині, стверджує в його найближчих перспективах факт розпорошення, яке може мати негативний вплив на студію справи і суспільну діяльність. Тому висувається потреба концентрації українських студентів в університетських осередках, де студійні та побутові можливості виявляються найбільш гідними. Такі скучені осередки зможуть краще виконувати свої завдання та репрезентувати українське студентство перед чужинецьким світом.

4/ З'їзд доручає Управі СУСОНу вийти в тісний контакт з українськими громадськими, освітніми й допомогивими установами, що займаються опікою над українською еміграцією в Німеччині.

III. ДІЛЯНКА СТУДІЙ ТА КУЛЬТ.-СУСПІЛЬНІ СПРАВИ.

3"їзд вважає за своє повинність звернути окрему увагу на підвищення рівня українських студентів у Німеччині. Високий рівень українського студентства є найкращою пропагандою української справи серед чужинців.

2/ 3"їзд підкреслює величезну вагу для всього українського культурного життя збереження українського високого шкільництва на еміграції, бо тільки тут є можливість племати вільно українознавчі науки.

3/ 3"їзд висловлює жаль, що дотепер не дійшло до об'єднання українських високих шкіл на еміграції.

4/ 3"їзд звертає українському студентству особливу увагу на студії українознавства, щоб створити молоді наукові кадри з цієї так важкої ділянки науки. Треба подбати, щоб ці нові кадри взяли активну участь в роботі українських наукових установ НТШ і УВАН-у.

5/ 3"їзд стоїть на становищі, щоб українські високі школи об'єдналися біля Українського Вільного Університету і таким чином спричинилися до підсилення і підтримки цієї найбільшої та найбільш заслуженої наукової інституції. 3"їзд закликає українські високі школи якнайскорше знайти шляхи для здійснення цього, для національних інтересів так важливого діла, а українське студентство і громадянство до інтенсивного підтримання УВУ.

6/ 3"їзд стверджує потребу, щоб українське студентство цікавилось політичними науками і піддержало Інститут Політичних Наук при УВУ.

7/ Українське студентство повинно брати участь в суспільно громадському житті української еміграції Німеччини. Молода українська інтелігенція мусить гідно виконувати свої завдання перед суспільством жертовною працею серед українського громадянства.

IV. ДОПОМОГОВІ СПРАВИ.

1/ 3"їзд висловлює признання КоДУС-ові за його видатну працю в користь українського студентства та зобов'язує фізичних і правних членів СУСОН-у проводити при кожній нагоді акції скріплення фондів КоДУС-у. Фонди КоДУС-у стануть важливим фактором в існуванні студентського життя в Німеччині.

Рівночасно 3"їзд висловлює подяку за udzielвану допомогу Українському студентству в Німеччині Представництву ЗУАДК в Німеччині.

2/ 3"їзд пропонує КоДУС-ові в своїй діяльності розмежувати допомоговий фонд від фонду степендійного. З допомогового фонду мав би право користати кожний студент, а ті допомоги були б сумою порівняльно невеликою, зате з степендійного фонду користали б студенти, які відзначалися б своїми спеціальними успіхами та заслугами і виповнили б конкурсні вимоги.

3/ 3"їзд зобов'язує Управу СУСОН-у поробити заходи по використуванні чужих джерел допомоги, бо між різнонаціональних фондів дуже важливим джерелом являється німецький світ, який до цього часу не був українським студентством використаний. Обов'язком управи є системою розбудови різних зв'язків з німецьким світом використати існуючі можливості.

4/ З'їзд звертається з закликом до всіх бувших стипендістів КоДУС-у, які вже знайшлися в кращих умовах, щоб вони чесно виконали своє зобов'язання супроти КоДУС-у і повертали побрані колись стипендії. Українське студентство в Німеччині чекає на цей вислів солідарності своїх друзів, бувших стипендістів КоДУС-у і розраховує на зворот стипендій.

5/ З'їзд звертається з горячим закликом до заокеанської еміграції, щоб вона не забувала про тих, що не мали шансів виїхати в кращі умовини, та, щоб своєю допомогою скріпила напу академічну молодь в Німеччині. Студентство в Німеччині вірить в національну зрілість своїх земляків за океаном і не сумнівається в їхній допомозі.

6/ З'їзд доручає управі проводити широку діяльність, як по лінії збирання допомоги серед заокеанської еміграції взагалі, так і у виконанні зобов'язань бувших стипендістів КоДУС-у, зокрема.

У. КИЦЕВІ ПОСТАНОВИ.

З'їзд доручає Управі СУСОН-у вітати письмово в імені делегатів такі установи:

- а/ Найвищих представників Української Автокефальної Православної Церкви та Української Католицької Церкви в Європі.
- б/ Українську Головну Визвольну Раду,
- в/ Президію Української Національної Ради,
- г/ Центральне Представництво Української Еміграції,
- ґ/ Комісію Допомоги Українському Студентству,
- д/ Міністерство Внутрішніх Справ Західньо-Німецької Республіки,
- е/ Союз Німецького Студентства /ФДС/.

-----ооо§§§ооо-----

П Л Я Н П Р А Ц І

ЗАСТУПНИКА ГОЛОВИ УПРАВИ СУСОН-у на 1950 р.

1. Допомогати Голові в керуванні справами Управи.
2. Заступати його в потребі.
3. Співпрацювати з окремими референтурами.
4. Вести спеціальні завдання на бажання Голови, або рішення Управи СУСОН-у.
5. Налаштувати співпрацю з усіма Українськими Студентськими Громадами на терені Західньої Німеччини.

Микола СТАШКО

П Л Я Н П Р А Ц І

ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ РЕФЕРЕНТУРИ СУСОН-у

Взявши до уваги факт переселення великої кількості українського студентства за океан, а разом з тим послаблення українських студентських осередків на терені Німеччини, заходить потреба зреформувати до деякої міри життя студентських осередків й оживити їхню діяльність.

У зв'язку з цим організаційна референтура СУСОН-у планує:

1. Нав'язати тісні зв'язки між СУСОН-ом і Українськими Студентськими Громадами в Німеччині.

2. Упорядкувати укр. студентські осередки Німеччини так, щоб кожен з них мав можливість розгорнути діяльність в користь членів свого осередка, а разом з тим у користь всього українського студентства. А саме: вплинути на Управу тих Студентських Громад, які мають замалу кількість членів і через те неможуть розгорнути успішно будь-якої діяльності, щоби вони прилучилися до інших, сусідніх їм Студентських Громад, ліквідувавши свій осередок.

3. В тих академічних осередках, де з браку належної кількості членів немає можливості створити окрему Студентську Громаду, уповноважити одного з студентів репрезентувати й заступати інтереси українського студентства на тому терені, так перед університетськими, як і перед державними властями.

4. Скріпити безпосередній контакт СУСОН-у з членством низових клітин. Впливати на них, щоб гуртувалися довкола тих академічних осередків, де є більше скупчення українського студентства. Це влегшить можливість забезпечити студентство найконкретнішими потребами, а в парі з тим полегшить можливості студій.

5. Спільно з іншими референтами Управи опрацювати напрямні праці низових клітин.

6. Упорядкувати й довести до кінця справу виставлених ЦЕСУС-ом виказок, для тих фізичних членів СУСОН-у, які не таких виказок не мають.

7. Наладити справу звітування низових клітин з їхньої діяльності. Низові клітини висилатимуть свої письмові звіти під кінець кожного кварталу.

8. Співпрацювати при редагуванні Бюлетеня СУСОН-у.

9. Полагодити справу печаток для потреб СУСОН-у.

Микола ФІЛЬ

П Л А Н П Р А Ц І

РЕФЕРЕНТУРИ ПРЕСИ СУСОН-у на 1950 РІК

На 1950 рік заплановано такі видання:

1. Бюлетень СУСОН-у, що повинен появлятися неперіодично відповідно до потреби. Бюлетень редагуватиме пресовий референт при співпраці з організаційним та іншими референтами.

2. Пресова референтура задумує відновити "Студентське Життя" дотеперішній орган УСГ-Мюнхен-Регенсбург-Ерланген, та зробити його журналом українського студентства в Німеччині. Журнал виходитиме щомісячно в об'ємі 32 стор., друкований на цикльостилі. Відновлення журналу буде актуальним тоді, якщо СУСОН здобуде на це потрібні фонди.

3. Пресова референтура буде старатися приєднати співробітників, дописувачів не тільки до видань СУСОН-у, але також співпрацюватиме з ЦЕСУС-ом при виданні "Студентського Вісника".

Микола КРАВЧУК

П Л Я Н П Р А Ц І
РЕФЕРЕНТУРИ СТУДІЙ І КУЛЬТУРНО-СУСПІЛЬНИХ СПРАВ
СУСОН-у на 1950р.

I. Культурно-суспільна праця:

а/Учалятися на внутрішньої культурної праці по осередках студентських громад. Видати напрямні щодо участі студентства в громадській праці в Пласті, СУМ-і та інших організаціях.

б/Ініціювання виступів українського студентства позовні у формі: вечорів національних танків, пісні тощо; спільних виступів з чужинцями, де українці мали б бути заступлені в програмі; вистав та концертів.

в/Допомога ЦЕСУС-ові організувати вечора української культури.

г/Співпрацювати з референтурами міжнародних зв'язків, пресових та суспільної опіки.

II. Студійна політика:

а/Пропаганда серед українського громадянства на користь посилення молоді до високих шкіл.

б/Спримовувати молодь на такі студії та фахи, які мало обладнані українським студентством, але потрібні для українського державного будівництва. Співпраця з українськими науковими осередками в справі студійної політики.

в/Заохочення до студій українознавства, мистецтва, моварства, музики та державних наук.

г/Співпраця з Інститутом Заочного Навчання та українськими високими школами.

г/Підтримка та пропаганда за студіями на Інституті Політичних Наук при УВУ.

д/Співпраця в наукових і культурних справах з відділом культури й освіти ЦПUE.

Мирон СВІДЕРСЬКИЙ

П Л Я Н П Р А Ц І
РЕФЕРЕНТУРИ МІЖНАРОДНИХ ЗВ'ЯЗКІВ СУСОН-у на 1950р.

1. Утримувати постійно кореспонденційний зв'язок з між. студентськими товариствами /Фербанд-ами/ та студентськими громадами інших національностей.

2. Врати участь в міжнародних студентських з'їздах, конгресах, імпрезах, зустрічах на терені Німеччини.

3. Поширвати в чужій пресі дані про українське студентство та його праця.

4. Співпрацювати та бути в постійному контакті з референтурами міжнародних зв'язків усіх українських Студентських Громад в Німеччині.

5. Використовувати знайомства для здобуття стипендій українському студентству.

6. Співпрацювати з міжнародною студентською організацією "Ворлд Студентс Реліф".

Микола СТАШКО

~~17~~
П о л і т и ч н и й І н с т и т у т
п р и У В У

Як вже відомо з недавнього оголошення в пресі, при Українському Вільному Університеті в Мюнхені засновується Інститут Політичних Наук з 2-річним планом навчання.

З огляду на незвичайну важливість і потребу високоякісних та добре вишколених політичних працівників під сучасну пору і в майбутньому, Управа СУСОН-у гаряче радить і рекомендує своїм членам скористати з цієї щасливої нагоди, щоб стати студентом одиною і першою цього роду Високої Української Школи. Це стосується в першу чергу самітних студентів, тих, що поють і мають намір на такий період залишитися ще в Німеччині, як і тих, що навіть, маючи родину поза Німеччиною, бажають скористати з порівняльно багато легких студійно-фінансових умов в Німеччині. Звертаємо увагу, що всім слухачам Інст.Політ. Наук буде запевнена найвища стипендія з боку КОДУС-у.

Бажаючі повинні зголоситися особисто, чи писемно на адресу УВУ.

Референт студії

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Проситься всі Студентські Громади в Німеччині подати Управі СУСОН-у число своїх студентів та число студентів хворих на ТБЦ.

Студенти, що виїждять до США, і мають на меті там студіювати, або бодай держати зв'язок з високошкільним середовищем, і хочуть дістати стипендію, хай же перед від'їздом звернуться про поручення, найкраще особисто, до п. інж. Григорчука Дм., голови РЕГОФОС-у на адресу:

Студенти, що вже є в США хай у всіх студентських справах звертаються до

Реф. міжнародніх зв'язків

ВІД РЕДАКЦІЇ

Управа СУСОН-у приступає до видавання неперіодичного бюлетеня, що має стати зв'язковим між Управою СУСОН-у, студентськими клітинами і членством.

Завдання "Бюлетеня" полягати інформації зі студентського життя, напрямні, інструкції, доручення та бути тим чинником, який єднати всіх українців-студентів в Німеччині в їхній праці над здобуттям високоякісних знань.

Вправді умовини студій є важкі, але не нікого не сміє відстрашити. Управа СУСОН-у надіється, що співпраця українського студентства зі своєю Централєю зможе перебороти всі труднощі.

І власне наш "Бюлетень" має бути тим звеном, що лучитиме нас усіх - студентів в одну дружню Громаду.

Пресо́ва Референту́ар СУСОН-у

